

CU PRILEJUL DINEULUI OFERIT DE PRESEDINTELE NICOLAE CEAUSESCU *)

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte, Doamnelor și domnilor,

Permiteți-mi să vă salut în mod cordial cu ocazia acestui Dineu Socialiste Român în acest dîneu prietenesc care — e drept — este dat pe teritoriul fîrîi dumneavoastră. Sper însă, domnule președinte, că voi avea plăcerea să vă salut pe dumneavoastră, pe alți oșpeți tanzanieni, în România, într-o vizită oficială, așa cum am convenit în cursul convorbirilor. (Aplauze).

Ne aflăm de trei zile în Tanzania și, spre regretul nostru, timpul a trecut foarte repede. În aceste zile, am putut cunoaște cine ceva din munca și realizările poporului tanzanian pe calea fîrîrii unei noi orînduirii sociale, în dezvoltarea unei economii independente. Ne-a făcut o deosebită plăcere înfîințirea cu minciunilor de la fabrica de țesături — și avem impresii deosebit de plăcute despre realizările pe care acest colectiv tinăr le are în activitatea sa. Noi acordăm o mare atenție clasei muncitoare și ne bucurăm deosebit de preocupările partidului dumneavoastră și ale dumneavoastră personal, domnule președinte, pentru dezvoltarea industriei și, deci, a clasei muncitoare, pentru că, în opinia noastră, constituie forța care garantează dezvoltarea țării pe calea independenței și suveranității. (Aplauze puternice).

De asemenea, vizita la Universitatea din Dar Es Salaam ne-a produs o impresie foarte plăcută. Am constatat preocupările dumneavoastră pentru dezvoltarea rapidă a învățămîntului, pentru formarea cadrelor naționale necesare dezvoltării economice și culturale. Sîm din propria noastră experiență că această constituie, de asemenea, una din problemele esențiale pentru asigurarea dezvoltării oricărui țări și, mai cu seamă, pentru o țară care își propune să-și construiască o economie independentă, pe calea socialismului.

În vizita pe care am făcut-o în țara dumneavoastră am putut cunoaște ceva din preocupările pentru dezvoltarea agriculturii și, deși nu am vizitat unități agricole, ne-am înfîințit cu mulți țărani. Peste tot ne-am bucurat de o primărie deosebit de prietenescă. De aceea, așa dori ca și această dîneu să vă exprime mulțumirile mele, ale tovarșilor mei, ale tovarșilor din țara noastră, tuturor cetățenilor din țara noastră și satelor patriei dumneavoastră, muncitorilor din fabricile, studenților și profesorilor din universitățile pe care am vizitat-o. Și nu aș putea să nu menționez primăria și manifestările foarte călduroase ale tineretului tanzanian. Subliniez acest lucru pentru că acesta dovedește spiritul nostru în care se dezvoltă tineretul. Și această constituie, de asemenea, vîitorul oricărui popor care poartă în sine semnele unei civilizații noi. În toate acestea noi vedem o expresie a relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre, a dorinței de a dezvolta aceste relații în toate domeniile de activitate. Vă pot asigura, domnule președinte, că atunci cînd veți vizita România veți constata că poporul român nutrește celeași sentimente față de dumneavoastră, față de poporul tanzanian. (Vii aplauze).

În aceste trei zile am avut convorbiri atât asupra relațiilor bilaterale, cât și în legătură cu problemele internaționale de interes comun. Pot spune — și cred că veți fi de acord cu mine — că aceste convorbiri au relevat existența dorinței reciproce de a dezvolta relațiile economice și cooperarea în producție și tehnico-stiințifice dintre România și Tanzania; de aceea, în această perioadă scurtă s-a reușit să se concretizeze o serie de proiecte de cooperare în producție între țările noastre; protocoalele care au fost semnate conțin prevederi care, realizate, vor ridica relațiile dintre România și Tanzania la un nivel înalt. Ceea ce așa putea spune acum este că guvernul român va face totul pentru ca aceste înțelegeri să

fie realizate în cel mai scurt timp. (Vii aplauze). Am discutat, de asemenea, o serie de probleme internaționale și așa dori să remarc cu satisfacție că am constatat că punctele noastre de vedere coincid sau sînt foarte, foarte apropiate. Nu aș dori acum să mă refer la unele probleme internaționale, deoarece am făcut-o acum două zile. Totuși, doresc să menționez că am constatat că atât România, cât și Tanzania sînt animate de dorința de a-și intensifica eforturile pentru lichidarea colonialismului, neocolonialismului, rasismului, pentru a se pune capăt politicii imperialiste de forță și dictat. (Aplauze puternice).

De asemenea, am putut să ajungem la aceleași concluzii în ce privește principiile care trebuie să stea la baza relațiilor dintre state și să amuze egalitatea în drepturi, respectul suveranității și independenței naționale, neamtestecul în treburile interne și avantajul reciproc. Alți România, cât și Tanzania doresc ca asupra căilor de dezvoltare și de soluționare a diferitelor probleme să holărască ele. (Vii aplauze). Și pentru că doresc acest lucru din hotărîre să respectez această și în relațiile cu alte state, vor să contribuie la instaurarea în lume a unor relații noi, care să garanteze fîcărui popor dreptul la o dezvoltare corespunzătoare năzuințelor sale.

România și, după cum am putut constata, și Tanzania sînt angajate pe drumul fîrîrii unei noi orînduirii sociale, orînduirea mai deosebit de profund umanistă, care să asigure participarea largă a fîcărui popor la conducerea și hotărîrea destinelor sale. Iată de ce aș putea spune că vizita noastră, deși scurtă, a dus la rezultate deosebit de bune pentru vîitorul relațiilor dintre poporul român și poporul tanzanian. (Vii aplauze).

Așa dori să exprim încă o dată bucuria noastră pentru rezultatele pe care poporul tanzanian le obține pe calea dezvoltării economice și sociale independente și să-i adresez cele mai bune urări de noi și noi succese pe acest drum. (Aplauze puternice).

Mîine vă vom părăsi, cu o părere de rîu pentru că am putut cunoaște prea puțin din munca poporului tanzanian, din frumusețile patriei dumneavoastră. Plecăm totuși cu satisfacția că vizita și convorbirile noastre încă nu s-au încheiat. Am impresia că discuțiile noastre nu se vor încheia prin simplul fapt că eu voi face un semn de adio către țara noastră. Aceste discuții au demonstrat înțelegerea reciprocă între țările noastre și au întărit și mai mult această înțelegere. Discuțiile noastre s-au referit la problemele dezvoltării economice, ale socialismului și la problemele internaționale.

Abordarea de către cele două țări ale noastre a problemelor interne este diferită. Aceasta se datorează faptului că România este în Europa și concepțiile sale dezvoltate din cultura europeană. În timp ce eforturile noastre de construcție socialistă le facem pornind de la o bază mică.

Cu toate acestea, am găsit multe lucruri comune și credința noastră în socialism. Schimbările noastre de păreri au fost revelatoare și utile. Desigur, acest lucru este deosebit de puțin în ce ne privește pe noi, tanzanienii.

În problemele internaționale schimbările de păreri au fost extrem de valoroase. În seara aceasta aș declar încă o dată foarte clar poziția fermă a României împotriva colonialismului, neocolonialismului și rasismului peste tot în lume. Ne-a făcut plăcere să auzim această poziție lucidă a dumneavoastră, deși acțiunile din trecut ale guvernului român nu ne-au lăsat nici un dubiu în această problemă. (Aplauze).

În același sens, domnule președinte, nu v-a surprins să auziți în timpul discuțiilor noastre despre preocuparea permanentă a Tanzaniei pentru suferințele fraților noștri din Africa de Sud și din Africa de Vest, pentru că noi

Toastul președintelui Julius K. Nyerere

Domnule președinte, Doamnă Ceaușescu, Excelențe,

Doamnelor și domnilor, Înainte de toate, domnule președinte, permiteți-mi să-mi exprim satisfacția pentru cuvintele extrem de amabile adresate Tanzaniei în aceste două zile. Sper însă că această nu ne va duce la autosatisfacție, ceea ce ar fi cu totul nelușiferat. Insa, cu totul deosebit de aceasta, doresc să vă asigur că am avut mare bucurie de a primi vizita dumneavoastră în mijlocul nostru.

Este adevărat că sadera dumneavoastră a fost foarte scurtă și a fost imposibil să arătăm multe exemple ale dezvoltării noastre. Insa aceasta nu înseamnă că nu ne dezvoltăm. Cel ce au cunoscut țara noastră în 1961 și o văd din nou acum sînt întotdeauna impresionați de progresele înregistrate în producția agricolă, în industrie, transporturi, comunicații, educație și sănătate. Chiar statisticile arată că în cel zece ani de independență producția totală de bunuri în Tanzania a crescut cu circa 60 la sută. (Aplauze puternice). Acesta nu este un rezultat rău dacă ne gândim că am început de la o bază foarte mică și că, în felul acesta, cunoștințele și mina de lucru pregătite, et și venitul național pe cap de locuitor, de circa 400 șilingi anual. Trebuie să adaug et că nu sîm simțim satisfăcuți cu aceste rezultate, et sîm simțim pe deplin conștienți et de mult ne mai rămîne de făcut.

Nu vreau să fac o lungă listă de realizări și nici a sarcinilor care ne stau în față. În orice caz, multe realizări nu pot fi demonstrate numai prin cifre, et ele pot fi văzute în încrederea, sănătatea și entuziasmul poporului nostru, iar munca ce mai trebuie depusă este, de asemenea, evidentă. Sperăm însă, domnule președinte, et chiar puținul care l-ați văzut v-a arătat că sîm foarte serioși și hotărîți de a ne dezvolta țara din punct de vedere economic pe calea construcției societății socialiste în Tanzania.

Majoritatea timpului dumneavoastră în această vizită a fost folosit de fapt pentru discuții oficiale și semi-oficiale. Aceasta a fost o cale deosebit de utilă pentru a folosi timpul pe care l-ați avut la dispoziție; sîm sigur et că așa vom continua, pentru că discuțiile noastre încă nu s-au încheiat. Am impresia că discuțiile noastre nu se vor încheia prin simplul fapt că eu voi face un semn de adio către țara noastră. Aceste discuții au demonstrat înțelegerea reciprocă între țările noastre și au întărit și mai mult această înțelegere. Discuțiile noastre s-au referit la problemele dezvoltării economice, ale socialismului și la problemele internaționale.

Abordarea de către cele două țări ale noastre a problemelor interne este diferită. Aceasta se datorează faptului că România este în Europa și concepțiile sale dezvoltate din cultura europeană. În timp ce eforturile noastre de construcție socialistă le facem pornind de la o bază mică.

Cu toate acestea, am găsit multe lucruri comune și credința noastră în socialism. Schimbările noastre de păreri au fost revelatoare și utile. Desigur, acest lucru este deosebit de puțin în ce ne privește pe noi, tanzanienii.

În problemele internaționale schimbările de păreri au fost extrem de valoroase. În seara aceasta aș declar încă o dată foarte clar poziția fermă a României împotriva colonialismului, neocolonialismului și rasismului peste tot în lume. Ne-a făcut plăcere să auzim această poziție lucidă a dumneavoastră, deși acțiunile din trecut ale guvernului român nu ne-au lăsat nici un dubiu în această problemă. (Aplauze).

În același sens, domnule președinte, nu v-a surprins să auziți în timpul discuțiilor noastre despre preocuparea permanentă a Tanzaniei pentru suferințele fraților noștri din Africa de Sud și din Africa de Vest, pentru că noi

nu am ascuns hotărîrea noastră de a sprîm lupta popoarelor din Rhodesia, Mozambic, Namibia, Guineea-Bissau, Angola, în Mozambic, Guineea-Bissau și Angola comenți au fost sîm să ridice armele împotriva colonialismului portughez pentru că toate celelalte forme s-au dovedit ineficiente. Lupta lor este amăr și ascuțită. Ea implică multe suferințe și știm că victoria nu va fi rapidă, însă știm et popoarele din aceste țări nu se vor lăsa învinse. Ele știu că Tanzania nu va stați nici un moment, sprîm lupta pentru victoria luptei lor de eliberare. (Aplauze).

Alături de mișcările de eliberare din țările respective ne bucurăm de succesele obținute deja în lupta lor, pentru că reușesc să creze dificultăți înamicilor lor, care sînt înmăci în Africa. În Rhodesia și Namibia în ultimele luni a avut loc o reintervire a luptei de eliberare. Masele din Rhodesia au luat cu curaj arma în mîni. Acest lucru ne-a amintit nouă și altor popoare et poporul african nu va accepta dominația colonialistă. Colonialistii au crezut et poporul din Rhodesia a fost supus. De aici absurditatea acestui complot combinat. Et au nutrit speranța et vor putea ascunde adevărul poporului rhodesian și, în felul acesta, să permită oprimatorilor să obțină ceea ce dorau; dar et au greșit, pentru că întotdeauna cei ce conțenează pe așa ceva fac greșeli. Întrucît poporul a înțeles din propria sa experiență amără prețurile englezilor et a albilor rhodesieni. Crearea acestui complot a fost de fapt un fel de îmbrăcăminte de zahăr pentru înădarea întregului poporului. Poporul rhodesian a arătat încă o dată et merită să-și amintim et sprîm lupta. Și în Namibia poporul a reușit să afirme opoziția sa puternică împotriva rasismului, colonialismului et apartheidului. Chiar Africa de Sud nu mai este cea care era în urmă cu etiva timp. Nu sîm nevoim să credem et aceste evenimente vor duce la împănare sau la ameliorarea suferințelor poporului. Lupta va fi lungă et foarte înverșunată. Ea este însă o demonstrație et adevărată a succesului final — apartheidului et colonialismului vor fi distruse într-o zi.

Insa, înainte de a semnala acest lucru, toate popoarele libere trebuie să contribuie și, într-adevăr, să-și apăsare sprîm lupta. Iată de lupta popoarelor oprimate în străindia lor de a-și găsi unitatea et apoi să folosească această unitate pentru eliberare.

Există locuri în lume unde libertatea națională este înădărată, elumită. Tanzania și România au demonstrat solidaritatea lor cu lupta pentru libertate, pentru că libertatea este individuală. Accentul pus pe lupta popoarelor din Africa nu se datorează doar faptului et sîm sistem african. Credem et acest lucru este corect din punct de vedere strategic et tactic. Atunci cînd întreaga Africa va fi liberă et cînd mișcarea unității africane va fi fermă, abia atunci popoarele acestui continent vor putea juca un rol pozitiv în lupta pentru libertate et dreptate pe plan mondial. Aceasta rămîne responsabilitatea et jelu nostru final.

Sîm fericiți et poporul român înțelegă libertatea Africa et un aspect al păcii pe plan mondial et de aceea îi acordăm sprîm în mari proporții.

Domnule președinte, doamnă Ceaușescu, excelențe, doamnelor și domnilor, În numele guvernului et poporului tanzanian et în numele T.A.N.U. et Partidului Afro-Shirazi, rog et oșpeții noștri să transmită întregului popor din România bunule et călduroasele noastre urări pentru progres et prosperitate, precum et speranța în dezvoltarea viitoare a relațiilor între popoarele et țările noastre.

Vă rog să vă alăturați et să ridicăm paharul împreună pentru prietenia trinitic et colaborarea dintre popoarele român et tanzanian. (Aplauze).

(Urmare din pag. 1)

supleant al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, consilier al președintelui Consiliului de Stat, Vasile Răuț, adjunct al ministrului comerțului exterior, Florian Stoica, director general adjunct în Ministerul Comerțului Exterior, et Valeriu Tudor, consilier în Ministerul Afacerilor Externe.

— din partea tanzaniană: R. M. Kawawa, prim-ministru et al doilea vicepreședinte al R. U. Tanzania, A. Jamal, ministrul comerțului et industriei, Aboud Jumbe, ministrul de stat la cabinetul primului vicepreședinte, W. Chagula, ministrul afacerilor economice et dezvoltării planificate, I. Ellwanga, ministrul apelor et energiei, Thabit Kombo, președintele comerțului et industriei et secretar general al Partidului Afro-Shirazi (Zanzibar), J. Mulecela, ministrul afacerilor externe, C. D. Muya, ministrul finanțelor, D. A. Nkamba, secretar principal la cabinetul președintelui, A. B. Nyakyi, secretar principal în Ministerul Afacerilor Externe, H. Mbita, secretar național executiv al partidului T.A.N.U., D. Mloka, ambasador în Ministerul Afacerilor Externe.

În cadrul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, de prietenie et de înțelegere mutuellă, cel doi președinți s-au înțeles asupra procesului de dezvoltare economică et socială din cele două țări, au analizat studiul et perspectivele relațiilor româno-tanzaniene et au făcut un schimb de păreri cu privire la situația internațională.

Partea română a apreciat realizările considerabile obținute de poporul tanzanian, sub conducerea guvernului et partidului T.A.N.U., în eforturile sale de îmbunătățire condițiilor economice, culturale et sociale ale tuturor cetățenilor, pe calea socialismului, prin sprîm lupta et forțele proprii, precum et politica de neutralitate et sprîm lupta acordată în apărarea drepturilor omului et eliberarea teritoriilor care se mai află sub dominația rasistă sau colonială.

Partea tanzaniană a luat cunoștință cu deosebit interes de experiențele, eforturile et realizările poporului român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în opera de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate, de ridicare a nivelului de viață et a condițiilor sociale et oamenilor muncii, din et înaltă apreciere politice externe principala a României, precum et solidarității et sprîm lupta acordată pentru eliberarea et eliberarea tuturor cetățenilor din Africa în lupta lor pentru obținerea et consolidarea independenței.

Cele două părți au constatat cu satisfacție et relațiile dintre Republica Socialistă România et Republica Unită Tanzania se întăresc et se dezvoltă continuu, în folosul reciproc al celor două țări. Ele au apreciat faptul pe care l-au avut în această direcție — contactele et schimbările din ultimii ani, deosebit de semnificative în Republica Socialistă România de către Rashid Kawawa, primul ministru, et al doilea vicepreședinte al Republicii Unite Tanzania.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, Nicolae Ceaușescu, et președintele Partidului Unleua Națională Africană din Tanzania, Mwalimu Julius Kambarage Nyerere, au subliniat dreptul fîcărui partid de a-și stabili politica internă et externă în mod independent, pornind de la cerințele legilor generale ale dezvoltării sociale et pe baza analizei condițiilor et particularităților concrete ale țării sale, aceluși et în acest fel contribuția în cauza internațională a luptei împotriva imperialismului, pentru pace, libertate, independență națională et socialism.

În timpul vizitei, delegația română de partid a avut discuții frîm lupte cu Partidul T.A.N.U. et Partidul Afro-Shirazi et s-a căzut de acord să dezvolte în continuare relațiile dintre ele et Partidul Comunist Român.

Cel doi conducători au apreciat et schimbul de informații et experiență între cele două țări este deosebit de util pentru mai buna cunoaștere reciprocă, dezvoltarea în continuare a relațiilor de prietenie et cooperare dintre cele două țări et serveste intereselor tuturor forțelor antiparalistice. Et au hotărî să continue et să diversifice înfîințirea în toate nivelurile, pe linie de partid et pe linia organizațiilor de masă. În acest scop et au convenit să se stabilească un program concret de colaborare, informare reciprocă et schimburi de delegații.

Partea română și-a exprimat satisfacția față de acreditarea de către guvernul Republicii Unite Tanzania a unui ambasador în România. Ambele părți doresc et o amănunțită et înfîințirea la București, la timpul potrivit.

Cel doi președinți au constatat

cu satisfacție et raporturile bune et frîm lupte existente între România et Tanzania înregistrate un curs ascendent et, în efortul lor de a le consolida, et au exprimat voința comună de a extinde schimbările comerciale, cooperarea economică et tehnică pe baze reciproce avantajoase. În scopul valorificării posibilităților existente et în convenit et organele de specialitate din cele două țări să întreprindă măsuri concrete în direcția realizării acțiunilor de cooperare în et mai multe domenii, deosebit în secționarea — minier, industrie ușoară, agricol, alimentară, materialelor de construcție, precum et în domeniul asistenței tehnice et al pregătirii cadrelor.

Cele două părți și-au exprimat dorința de a înfîințea societăți mixte în diferite domenii de interes comun, ceea ce va constitui o nouă formă de cooperare economică între cele două țări.

În timpul vizitei a fost semnat programul de schimburi culturale pentru anii 1972-1973. De asemenea, a fost semnat un acord privind deslîntirea vizelor. Președintele în larg schimb de păreri privind situația internațională, cel doi președinți au scos în evidență et în lumea contemporană cresc în mod pregnant rolul et influența forțelor păcii, democratice et progresive. Et au subliniat necesitatea de a se acționa perseverent în direcția unității tuturor forțelor frontului antiparalistic et dezvoltării cooperării dintre cele două țări pe baza egalității et condițiilor pentru triumful luptei împotriva politicii de dominație, intimidare et agresiune, împotriva politicii de folosire a forței sau a amenințării cu forța, pentru eradicarea completă a colonialismului et neocolonialismului, pentru impunerea în relațiile dintre state et principii de aplicare universală ale dreptului internațional, pentru asigurarea respectării drepturilor popoarelor de a dispune în mod liber de bogățiile naționale et de a decide de sine stătător asupra căilor dezvoltării lor economice et sociale.

Cele două părți au subliniat et toate țările lumii, indiferent de mărimea et potențialul lor, poartă răspunderea pentru destinele păcii et securității internaționale. În acest context, ele au subliniat rolul activ care revine fîcărui mic et mijloc al lumii pentru atingerea acestor obiective.

Subliniind dorința țării lor de a contribui la înfîințirea et garantarea păcii et securității internaționale, președintele Nicolae Ceaușescu et președintele Julius K. Nyerere au relevat marea importanță a asigurării raporturilor internaționale pe baza strictei respectări et suveranității naționale, neamtestecului în treburile interne ale altor state, egalității în drepturi et avantajului reciproc, excluderii folosirii forței et amenințării cu folosirea forței, soluțiilor pe calea pașnică et problemelor internaționale.

Părțile au reafirmat atașamentul lor profund față de dreptul inalienabil al tuturor popoarelor de a-și hotărî singure soarta et au declarat et țările et popoarele lor vor acorda, în continuare, sprîm moral, politic et material luptei popoarelor din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, Namibia et alte teritorii dependente, pentru lichidarea asigurării coloniale, pentru eucerirea independenței naționale et înfîințirea aspirațiilor lor legitime de libertate et progres social.

Părțile au condamnat fără rezerve politica de apartheid et discriminare rasistă din Republica Sud-Africană et Rhodesia, reafirmînd hotărîrea lor de a sprîm rezoluțiile Națiunilor Unite prin care se cere să se pună capăt unei asemenea politici inumane, care reprezintă o amenințare pentru pace et securitate în Africa et în lume. Ele au reafirmat sprîm lupta pe deplin et hotărî pentru lupta popoarelor africane din aceste țări.

Cel doi președinți au reafirmat solidaritatea militantă a Republicii Socialiste România et Republicii Unite Tanzania cu lupta statelor din Africa et alte regiuni ale lumii, pentru apărarea et consolidarea independenței, dezvoltarea economică et socială de sine stătătoare, pentru înfîințirea năzuințelor lor vitale. Et au evidențiat rolul tot mai important al statelor africane în abordarea et soluționarea problemelor majore ale contemporaneității în lupta împotriva politicii de dominație imperialistă, colonialistă et neocolonialistă. În acest context, au evocat contribuția pozitivă a Organizației Unității Africane.

Republica Socialistă România et Republica Unită Tanzania apreciază et reducerea et lichidarea decalajelor dintre țările în curs de dezvoltare et cele avansate reprezintă o sarcină urgentă pentru progresul umanității, consolidarea păcii et largirea cooperării internaționale. Cele două părți își exprimă con-

vingerea et depășirea acestei situații necesită eforturi susținute din partea fîcărui stat pentru punerea în valoare a bogățiilor naturale et resurselor umane, înfîințirea păcii et discriminărilor în relațiile economice internaționale, precum et extinderea cooperării internaționale. Ele au subliniat necesitatea creșterii contribuției Organizației Națiunilor Unite et traduceri în practică a măsurilor stabilite în cadrul celui de-al doilea Deceniu al O.N.U. în vederea intensificării sprîm luptei acordată statelor în curs de dezvoltare, indiferent de orînduirea lor socială sau zona geografică din care fac parte. În acest context, cele două părți au relevat rolul important care revine aproapelui Conferință a Națiunilor Unite pentru Comerț et Dezvoltare ce se va ține în Chile.

Preocupate de existența, în diverse părți ale lumii, a unor focare de tensiune et război, cele două părți și-au exprimat solidaritatea activă et luptă diferent et opoziție din Indochina împotriva agresiunii americane et au reafirmat sprîm lupta față de propunerile de pace ale R.D. Vietnam et Guvernului Revoluționar Provozoal al Republicii Vietnamului de Sud, et au subliniat necesitatea reafirmării necondiționale a trupelor S. ale aliaților lor din această regiune, pentru ca popoarele și națiunile et cambodjane să hotărî singure calea de politică, economică et conformitate cu dreptul internațional.

Cu privire la Orientul Mijlociu, cele două părți au precizat et perpetuarea et din această zonă, o amenințare la adresa securității internaționale et hotărîrea grăbnică a conflictului, în spiritul Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite, pentru et trupelor israeliene de pe teritorii arabe ocupate, respectarea suveranității et integrității teritoriale, tuturor statelor din zonă et pentru rezolvarea problemei populației palestiniene conform aspirațiilor sale legitime.

Cel doi președinți au apreciat et înfîințirea dezarmării generale et, în primul rînd, a celei nucleare constituie o sarcină deosebit de importantă et zilelor noastre și s-au declarat pentru înfîințirea unor măsuri eficiente în această direcție.

Părțile au subliniat, totodată, avantajele pe care le-ar reprezenta pentru înfîințirea dezarmării în scopuri pașnice a resurselor folosite astăzi în lume în domeniul militar.

Cele două părți își exprimă convingerea et statornicia unui climat de securitate et cooperare în Europa et influența pozitivă asupra păcii et destinelor în întreaga lume. Ele au relevat progresele înregistrate în această direcție pe continentul european, care au creat condiții propice pentru pregătirea et convocarea et mai curînd posibil, cu participarea tuturor statelor interesate, pe baze egale et în toate fazele, a conferinței general-europene.

Subliniind necesitatea întăririi rolului et eficienței O.N.U. et instrument pentru menținerea păcii et promovarea colaborării internaționale, părțile au exprimat înțelegerea pentru restabilirea de teritorii legitime ale Republicii Populare Chineze et Națiunii Unite, considerînd acest act et contribuie la creșterea eficienței organizației. Ele au declarat, de asemenea, et, pentru ca O.N.U. et alte organisme internaționale să-și poată îndeplini complet obiectivele privind menținerea păcii et realizarea prosperității în lume, este necesar ca în aceste organizații să fie aplicat principiul universalității.

Cele două părți au exprimat convingerea et vizia secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, în Republica Unită Tanzania et convorbirile purtate cu acest prilej et Mwalimu Julius K. Nyerere, președintele Republicii Unite Tanzania, reprezintă o contribuție de seamă în adîncirea cunoașterii reciproce, în dezvoltarea relațiilor de prietenie et cooperare dintre cele două țări et popoare, precum et în înțelegerea internațională.

Președintele Nicolae Ceaușescu, doamna Elena Ceaușescu, personalitățile care l-au însoțit au exprimat cordiale mulțumiri pentru caldă ospitalitate ce le-a fost rezervată de către poporul tanzanian et conducătorii săi.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a invitat pe președintele Republicii Unite Tanzania, Mwalimu Julius K. Nyerere, să efectueze o vizită oficială în Republica Socialistă România. Invitația a fost acceptată cu plăcere, data vizitei urmînd a fi stabilită ulterior.

Republica Socialistă România et Republica Unită Tanzania apreciază et reducerea et lichidarea decalajelor dintre țările în curs de dezvoltare et cele avansate reprezintă o sarcină urgentă pentru progresul umanității, consolidarea păcii et largirea cooperării internaționale. Cele două părți își exprimă con-

vingerea et depășirea acestei situații necesită eforturi susținute din partea fîcărui stat pentru punerea în valoare a bogățiilor naturale et resurselor umane, înfîințirea păcii et discriminărilor în relațiile economice internaționale, precum et extinderea cooperării internaționale. Ele au subliniat necesitatea creșterii contribuției Organizației Națiunilor Unite et traduceri în practică a măsurilor stabilite în cadrul celui de-al doilea Deceniu al O.N.U. în vederea intensificării sprîm luptei acordată statelor în curs de dezvoltare, indiferent de orînduirea lor socială sau zona geografică din care fac parte. În acest context, cele două părți au relevat rolul important care revine aproapelui Conferință a Națiunilor Unite pentru Comerț et Dezvoltare ce se va ține în Chile.

Preocupate de existența, în diverse părți ale lumii, a unor focare de tensiune et război, cele două părți și-au exprimat solidaritatea activă et luptă diferent et opoziție din Indochina împotriva agresiunii americane et au reafirmat sprîm lupta față de propunerile de pace ale R.D. Vietnam et Guvernului Revoluționar Provozoal al Republicii Vietnamului de Sud, et au subliniat necesitatea reafirmării necondiționale a trupelor S. ale aliaților lor din această regiune, pentru ca popoarele și națiunile et cambodjane să hotărî singure calea de politică, economică et conformitate cu dreptul internațional.

Cu privire la Orientul Mijlociu, cele două părți au precizat et perpetuarea et din această zonă, o amenințare la adresa securității internaționale et hotărîrea grăbnică a conflictului, în spiritul Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite, pentru et trupelor israeliene de pe teritorii arabe ocupate, respectarea suveranității et integrității teritoriale, tuturor statelor din zonă et pentru rezolvarea problemei populației palestiniene conform aspirațiilor sale legitime.

Cel doi președinți au apreciat et înfîințirea dezarmării generale et, în primul rînd, a celei nucleare constituie o sarcină deosebit de importantă et zilelor noastre și s-au declarat pentru înfîințirea unor măsuri eficiente în această direcție.

Părțile au subliniat, totodată, avantajele pe care le-ar reprezenta pentru înfîințirea dezarmării în scopuri pașnice a resurselor folosite astăzi în lume în domeniul militar.

Cele două părți își exprimă convingerea et statornicia unui climat de securitate et cooperare în Europa et influența pozitivă asupra păcii et destinelor în întreaga lume. Ele au relevat progresele înregistrate în această direcție pe continentul european, care au creat condiții propice pentru pregătirea et convocarea et mai curînd posibil, cu participarea tuturor statelor interesate, pe baze egale et în toate fazele, a conferinței general-europene.

Subliniind necesitatea întăririi rolului et eficienței O.N.U. et instrument pentru menținerea păcii et promovarea colaborării internaționale, părțile au exprimat înțelegerea pentru restabilirea de teritorii legitime ale Republicii Populare Chineze et Națiunii Unite, considerînd acest act et contribuie la creșterea eficienței organizației. Ele au declarat, de asemenea, et, pentru ca O.N.U. et alte organisme internaționale să-și poată îndeplini complet obiectivele privind menținerea păcii et realizarea prosperității în lume, este necesar ca în aceste organizații să fie aplicat principiul universalității.

Cele două părți au exprimat convingerea et vizia secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, în Republica Unită Tanzania et convorbirile purtate cu acest prilej et Mwalimu Julius K. Nyerere, președintele Republicii Unite Tanzania, reprezintă o contribuție de seamă în adîncirea cunoașterii reciproce, în dezvoltarea relațiilor de prietenie et cooperare dintre cele două țări et popoare, precum et în înțelegerea internațională.

Președintele Nicolae Ceaușescu, doamna Elena Ceaușescu, personalitățile care l-au însoțit au exprimat cordiale mulțumiri pentru caldă ospitalitate ce le-a fost rezervată de către poporul tanzanian et conducătorii săi.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a invitat pe președintele Republicii Unite Tanzania, Mwalimu Julius K. Nyerere, să efectueze o vizită oficială în Republica Socialistă România. Invitația a fost acceptată cu plăcere, data vizitei urmînd a fi stabilită ulterior.

Republica Socialistă România et Republica Unită Tanzania apreciază et reducerea et lichidarea decalajelor dintre țările în curs de dezvoltare et cele avansate reprezintă o sarcină urgentă pentru progresul umanității, consolidarea păcii et largirea cooperării internaționale. Cele două părți își exprimă con-

vingerea et depășirea acestei situații necesită eforturi susținute din partea fîcărui stat pentru punerea în valoare a bogățiilor naturale et resurselor umane, înfîințirea păcii et discriminărilor în relațiile economice internaționale, precum et extinderea cooperării internaționale. Ele au subliniat necesitatea creșterii contribuției Organizației Națiunilor Unite et traduceri în practică a măsurilor stabilite în cadrul celui de-al doilea Deceniu al O.N.U. în vederea intensificării sprîm luptei acordată statelor în curs de dezvoltare, indiferent de orînduirea lor socială sau zona geografică din care fac parte. În acest context, cele două părți au relevat rolul important care revine aproapelui Conferință a Națiunilor Unite pentru Comerț et Dezvoltare ce se va ține în Chile.

Preocupate de existența, în diverse părți ale lumii, a unor focare de tensiune et război, cele două părți și-au exprimat solidaritatea activă et luptă diferent et opoziție din Indochina împotriva agresiunii americane et au reafirmat sprîm lupta față de propunerile de pace ale R.D. Vietnam et Guvernului Revoluționar Provozoal al Republicii Vietnamului de Sud, et au subliniat necesitatea reafirmării necondiționale a trupelor S. ale aliaților lor din această regiune, pentru ca popoarele și națiunile et cambodjane să hotărî singure calea de politică, economică et conformitate cu dreptul internațional.

Cu privire la Orientul Mijlociu, cele două părți au precizat et perpetuarea et din această zonă, o

Interviu acordat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

ziaristului egiptean Hamdy Fouad de la ziarul „Al-Ahram”

(Urmasor din pag. 1)

dependenței popoarelor, a păcii și desființării imperiaștilor.

INTREBARE: Sintem foarte bucuroși, domnule președinte, că România a sprijinit Republica Arabă Egipt, cerind retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate. Care este opinia dumneavoastră cu privire la cererea israeliană de a avea dreptul să ocupe teritoriile străine ca o garanție a securității sale?

RĂSPUNS: Încă de la izbucnirea conflictului din Orientul Apropiat, România s-a pronunțat pentru încetarea imediată a tuturor acțiunilor militare, pentru retragerea trupelor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate. Considerăm că Israelul nu are nici un drept să ocupe aceste teritorii — așa cum, în general, considerăm că ocuparea sau anexarea de teritorii pe calea forței, a acțiunilor militare nu pot fi justificate sub nici un motiv, sint admisibile.

Țara noastră a militat în mod ferm pentru adoptarea și aplicarea rezoluțiilor Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967, pentru a se ajunge la o soluționare politică a conflictului, pe baza retragerii trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate, a asigurării dreptului la independență și integritate teritorială al tuturor țărilor din regiune, a satisfacerii intereselor și cerințelor naționale ale populațiilor palestiniene. România a apreciat pașii făcuți de Republica Arabă Egipt spre soluționarea politică a conflictului, a salutat propunerile formulate în acest sens, anul trecut, de președintele Anwar Sadat, inclusiv propunerile privind deschiderea Canalului de Suez; am considerat și considerăm aceasta o contribuție constructivă la diminuarea incendiilor din Orientul Apropiat. Ne exprimăm părerea că este necesar ca Israelul să dea dovadă de mult realism, să manifeste multă înțelegere și receptivitate în vederea soluționării pacifice a conflictului din Orientul Apropiat. Considerăm că toate statele interesate, întreaga opinie publică internațională trebuie să depună eforturi sporite pentru ca, înfrundu-se seama de interesele tuturor popoarelor din această zonă, să se ajungă cât mai grabnic la stabilirea unei păci trinitale în regiunea Orientului Apropiat.

INTREBARE: V-ați referit, domnule președinte, la poporul palestinian. Cum considerați necesitățile naționale ale acestuia?

RĂSPUNS: România consideră îndreptățite aceste necesități, dorințele populației palestiniene de a se constitui ca națiune, de a fi de a avea o organizație națională proprie. Desigur, cei care trebuie să decidă asupra acestor probleme sînt paleștinii înșiși, popoarele din această zonă.

INTREBARE: Domnule președinte, se vorbește în prezent despre bazele navale acordate de o țară baltică Statelor Unite; este vorba în speță de portul Pireu. Care este în general poziția României față de bazele militare străine, mai ales în Balcani și în Mediterana?

RĂSPUNS: România s-a pronunțat întotdeauna împotriva creării de baze militare străine pe teritoriul altor state. Apreciem că orice nouă bază militară creată într-o țară sau altă — deci și instalarea de baze militare ale S.U.A. în Grecia, ca și în alte zone geografice — nu poate decât să accentueze încercările în regiunile respective, să afecteze securitatea internațională, să sporească îngrijorarea legitimă a popoarelor. Noi considerăm că este necesar să se acționeze cu cea mai mare energie — așa cum s-a subliniat și la recenta conferință de la Praga a țărilor socialiste participante în Tratatul de la Varsavia — pentru înălțarea tuturor surselor de încercări din regiunile dintre state, inclusiv pentru măsuri de dezagajare militară. România consideră că lichidarea bazelor militare în lume și, desigur, implicit, în Europa, în Balcani și în zona Mării Mediterane este o cerință esențială a păcii și desființării. De aceea, datorită statelor din

zonele respective este de a acționa cu toată energia și perseverența pentru înlăturarea acestui pericol de importanță vitală al zilelor noastre.

INTREBARE: Cum vedeți, domnule președinte, posibilitatea dezvoltării în viitor a relațiilor politice, economice și culturale între țările noastre?

RĂSPUNS: Doresc să arăt, înainte de toate, că schimbările petrecute în ultimele decenii în evoluția României și a Egiptului, comunicarea de țări și interese. În lupta împotriva imperialismului, pentru pace și colaborare în lume au creat o bază durabilă dezvoltării continue a relațiilor politice, economice și culturale dintre țările și popoarele noastre. Prietenia și colaborarea româno-egipteană se dezvoltă cu succes pe baza principiilor de nezoncruțat ale respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, nonamestecării în treburile interne și avantajului reciproc.

În ultimii ani, a sporit volumul schimburilor comerciale bilaterale, s-a extins cooperarea economică și tehnică dintre țările noastre. În această ordine de idei, m-aș referi la obiectivele industriale construite de Egipt în colaborare cu România, ca și la eforturile tehnice acordate de specialiștii români la realizarea unor noi construcții economice egiptene. Acordul de colaborare economică și tehnică încheiat în luna deembrie a anului trecut prevede o dezvoltare simțitoare a schimburilor și a cooperării economice româno-egiptene. O evoluție ascendentă cunosce, de asemenea, relațiile culturale, expresie a dorinței celor două popoare de a se cunoaște mai bine, de a schimba între ele tot mai multe valori spirituale.

Între factorii de răspundere din cele două țări, între reprezentanții diferitelor instituții și organizații de stat și obștești din Egipt și România au avut loc în ultima perioadă numeroase contacte, soldate cu bune rezultate pentru dezvoltarea colaborării noastre. Ne amintim, în acest sens, cu plăcere de vizita făcută în România de dr. Aziz Sedki, premierul Egiptului, vizită care a marcat un moment însemnat în evoluția relațiilor româno-egiptene.

As dori, cu această ocazie, să revizuiți importanța deosebită a faptului că, în anul 1971, Partidul Comunist Român și Uniunea Socialistă Arabă — partide de guvernământ în ambele țări — s-au dezvoltat, în ultimii ani, contacte rodnice, precum și utile schimburi de păreri în probleme de interes comun. Milităm pentru dezvoltarea acestor relații în interesul prieteniei și colaborării dintre statele și popoarele noastre, al înălțării forțelor anticomuniste și de progres. Am convingerea că vizita pe care o vom face în Republica Arabă Egipt ne va prileji un larg schimb de păreri cu conducătorii egipteni, ne va da posibilitatea să explorăm și să punem în valoare noi căi de amplificare a colaborării multilaterale dintre țările și partidele noastre, de înălțare a prieteniei româno-egiptene, în interesul ambelor popoare, al păcii și colaborării internaționale.

INTREBARE: Domnule președinte, ați acționat întotdeauna pentru îmbunătățirea raporturilor dintre țări cu sisteme politice și sociale diferite și sinteți un arhitect al desființării. Cum apreciați recenta vizită a președintelui Nixon la Pekin și implicațiile acestei vizite asupra păcii mondiale?

RĂSPUNS: Noi am apreciat și apreciem ca pozitivă vizita lui Nixon în China. România se pronunță, după cum se știe, pentru contacte între toate statele, fără deosebire de ordinul social. Dacă acceptăm principiile coexistenței pașnice între state cu orânduri sociale diferite, atunci trebuie să fim de acord cu oamenii politici, conducătorii statelor să se înfrumusețeze să discute, să discute pentru realizarea principiilor coexistenței pașnice.

După cum cunoașteți și dumneavoastră, în recentele întâlniri chino-americeane s-au discutat probleme privind, în primul rând, relațiile dintre cele două țări. Considerăm că înțelegerea realizată sint în spiritul soluționării proble-

melor pe călea tratativelor. Desigur, nu s-au rezolvat în întregime problemele grave care s-au acumulat de-a lungul timpului în raporturile dintre cele două state, și îndeosebi problema Taiwanului; apreciem însă că vizita și discuțiile care au avut loc între conducătorii R. P. Chineze și președintele Nixon au deschis perspectiva soluționării acestora. În ce privește Taiwanul, conducătorii chinezi au exprimat clar poziția justă, bine cunoscută, că acesta este o parte inalienabilă a teritoriului R. P. Chineze și că eliberarea Taiwanului este atributul exclusiv al poporului chinez. Considerăm că recunoașterea de către președintele S.U.A. a faptului că problema Taiwanului — problema crucială a relațiilor dintre cele două țări — este o problemă internă a Chinei și că ea trebuie rezolvată între chinezi deschide în perspectivă calea unei soluții.

Acordăm o mare importanță faptului că ambele părți au afirmat un sir de principii care trebuie să stea la baza relațiilor dintre toate statele. Așa cum se arată în comunicatul chino-american, cele două părți nu căut de acord ca țările, indiferent de sistemul lor social, să-și bazeze relațiile pe respectarea suveranității și integrității teritoriale, pe neagresune împotriva altor popoare și neamestec în afacerile lor interne, pe egalitate, avantaj reciproc și coexistență pașnică; a fost afirmat, de asemenea, principiul ca disputele internaționale să fie soluționate fără recurgerea la folosirea sau amenințarea cu forța. Fiește, urmează ca aceste principii să fie traduse în viață.

Am reținut cu satisfacție că partenerii noștri au afirmat că fermă și sinceră față de lupta popoarelor și națiunilor asuprite pentru libertate națională și socială, subliniind în mod clar că toate popoarele au dreptul să-și aleagă sistemul social potrivit propriilor lor dorințe, să-și apere independența, suveranitatea și integritatea teritorială și să se opună agresivității, ostilității, intervenției în afacerile lor interne. Eforturile chineze și-a exprimat sprijinul ferm față de popoarele din Vietnam, Laos și Cambodgia, față de propunerile în șapte puncte ale Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud privind încetarea războiului în Indochina, precum și față de propunerile în opt puncte pentru unificarea pașnică a Coreei, prezentate anul trecut de guvernul R.P.D. Coreean.

Desigur, realizând în practică ceea ce au declarat — respectarea dreptului popoarelor din Asia de vest-est de a-și fi propriul lor viitor de pace, fără amenințări militare — S.U.A. vor trebui să pună capăt războiului din Peninsula Indochineză, să-și retragă neliniștite trupele din această parte a lumii, astăzi ca popoarele vietnameze, laotian și khmer să fie libere să-și desfășoare singure calea dezvoltării lor viitoare, fără nici un amestec din afară. Sperăm că S.U.A. vor trage, de asemenea, concluzii în ce privește contribuția pe care trebuie să și-o aducă la soluționarea conflictului din Orientul Apropiat. Evenimentele vor demonstra că pe se concredzează în viață rezultatele acestei vizite. Oricum, noi apreciem vizita ca un eveniment de importanță istorică în viața internațională și așteptăm ca rezultatele ei să exercite o influență puternică pe calea desființării și colaborării între popoare.

INTREBARE: Domnule președinte, care este poziția României cu privire la conferința pentru securitate europeană?

RĂSPUNS: România a acționat și acționează în mod consecvent pentru ca în Europa să fie instaurat un climat de securitate și colaborare — și, în acest scop, pentru organizarea și ținerea într-un timp cât mai apropiat a unei conferințe generale-europene. Apreciem că în prezent sint create condițiile pentru a se trece în pregătirea practică a conferinței. După părerea noastră, realizarea securității trebuie să se întemeieze pe instaurarea în viața continentală a unor relații de tip nou — baze pe respectul deplin și independenței și suveranității naționale, pe egalitate în drepturi

și neamestec în treburile interne, pe avantaj reciproc — pe stabilirea unui sistem de angajamente concrete din partea tuturor statelor care nu vor folosi forța sau amenințarea cu forța, ca se vor abține de la orice act de agresiune și vor respecta dreptul fiecărui popor, de a se dezvolta în mod liber și neliniștit. Înlăturarea securității pe continentul nostru va avea o influență favorabilă nu numai asupra climatului politic din această zonă, ci va influența pozitiv întreaga viață internațională, va contribui la desființarea și intensificarea colaborării și prieteniei dintre toate popoarele lumii.

INTREBARE: Care sint preocupările actuale în ceea ce privește edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România?

RĂSPUNS: Poporul român se află în prezent angajat cu toate forțele sale în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Noua plan cincinal 1971—1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul său este în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și care marchează o etapă nouă, superioară în dezvoltarea țării: fuzi

viața internațională

Crearea de zone denuclearizate ar influența pozitiv realizarea dezarmării generale

COMENTARIUL ZIARULUI „VJESNIK” DIN ZAGREB DESPRE PROPUNEREA ROMÂNIEI PRIVIND DENUCLARIZAREA BALKANILOR

BELGRAD 30 (Agerpres). — Corespondentul nostru, G. Ionescu, transmite în continuare în prezentarea săptămânală privind crearea unei zone denuclearizate în Balcani, ziarul „Vjesnik” din Zagreb publică un amplu comentariu, în care menționează că ideea creării de zone denuclearizate, oriunde s-ar găsi ele în lume, a fost dincolo de speranțele de Jugoslavie. Amintind că Jugoslavie a aprobat fără rezerve și documentele referitoare la denuclerizarea Africii, Americii Latine și a Oceanului In-

dian, ziarul menționează că Jugoslavie a susținut și rezoluția Adunării Generale a O.N.U. cu privire la denuclerizarea tuturor țărilor și că ea este și inițiativa propunerii privind neadmiterea armelor nucleare în Mediterană. Denuclerizarea anumitor zone în lume are influență pozitivă și asupra realizării ideii de dezarmare generală. Este deci logic, scrie în încheiere ziarul, ca propunerea românească privind denuclerizarea Balcanilor să fie sprijinită de Jugoslavie.

O. N. U. — Problema protecției zărilor aflați în misiune în zonele de conflict armat

Intervenția reprezentantului român

NEW YORK 30 (Agerpres). — Comisia O.N.U. pentru drepturile omului discută problema protecției zărilor aflați în misiune periculoasă în zonele de conflict armat. Cu această ocazie delegatul francez, prezentat de delegațiile altor țări, a prezentat un proiect de convenție internațională spre a fi adoptat de comisie și transmis Adunării Generale a O.N.U.

Lund convins în dezbaterile la acest punct, reprezentantul țărilor noastre, Dumitru Cenuș, sprijinind ideea adoptării unor măsuri pe plan internațional pentru sporirea protecției acordate zărilor aflați în misiune în zonele de conflict armat, a prezentat un proiect de convenție care se va elabora și conține garanții adecvate în sensul că activitatea zărilor în zonele de conflict armat nu este de natură să promoveze lămurirea de pace, justiție socială, de respect reciproc și de prietenie între popoare. Reprezentantul român s-a referit, de asemenea, la necesitatea ca proiectul de convenție să se elaboreze în cadrul garanțiilor adecvate în sensul că activitatea zărilor în zonele de conflict armat nu este de natură să promoveze lămurirea de pace, justiție socială, de respect reciproc și de prietenie între popoare.

Acțiuni în sprijinul ratificării tratatelor încheiate de R. F. G. cu U. R. S. S. și Polonia

BOON 30 (Agerpres). — În R. F. a Germaniei se intensifică acțiunile în vederea ratificării tratatelor semnate de guvernul federal cu Uniunea Sovietică și cu Polonia. Astfel, în cadrul de la Hessa a Uniunii sindicale din sp. s-au organizat acțiuni de protest împotriva ratificării acestor tratate.

Importanța în direcția înțelirii păcii și securității în Europa. O rezoluție cu conținut asemănător în sprijinul ratificării tratatelor a fost adoptată de participanții la conferința Sindicatului muncitorilor constructori din Berlinul occidental.

Intilnirea tovarășului Manea Mănescu cu cadre didactice de la Universitatea „California” din Los Angeles

LOS ANGELES 30 (Agerpres). — În intilnirea Universității „California” din Los Angeles tovarășul Manea Mănescu, președintele Consiliului Economic al Populului Socialist Român, s-a întâlnit miercuri, 20 martie, cu cadrele didactice de la Facultatea de Științe economice și sociale. Cu acești cadre, tovarășul Manea Mănescu a făcut o expoziție de privire în „Magazinul economic” în programul economic și social.

Audiența a început cu mult interes comunicarea, după care au urmat întrebări și discuții pe probleme legate de procesul de creștere economică, de aplicarea ciberneticului în elaborarea modelelor de dezvoltare economică. În cadrul dezbaterilor, profesorii au manifestat un deosebit interes față de ritmul de dezvoltare a economiei românești și s-au interesat în mod deosebit de mecanismul organizării, coordonării și planificării activității economice din România.

După încheierea dezbaterilor, gazdele au prezentat tovarășului Manea Mănescu un film, tovarășul Manea Mănescu a avut o schimb de păreri cu privire la sistemele informaționale și decizionale economice. În încheiere, gazdele au oferit o serie de lucrări economice elaborate de cadrele universității. La rândul său, tovarășul Manea Mănescu a oferit unele publicații științifice din domeniul aplicării ciberneticului în economie.

GUVERNUL BRITANIC VA CONDUCE DIRECT IRLANDA DE NORD

Aprobarea legii de către parlamentul Angliei

LONDRA 30 (Agerpres). — Parlamentul britanic a aprobat joi, în v. 10, o lege care prevede suspendarea Statutului (parlamentului) nord-irlandez, precum și a guvernului local al Ulsterului și prelucrare directă de către guvernul de la Londra a conducerii guvernului în Irlanda de Nord. Această lege a fost semnată de regina Elisabeta a II-a.

Imediat după aprobarea definitivă a legii, Ministrul Apărării al Marii Britanii a anunțat că peste 600 de militari urmează să fie trimiși în Irlanda de Nord. Cu această ocazie, ministrul britanic al Afacerilor Externe, Lordul Carrington, a declarat că guvernul britanic va lua în considerare toate aspectele problemei irlandeze, inclusiv securitatea militară a statelor în cauză.

INCHEIEREA VIZITEI DELEGATIEI FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

BERLIN 30 (Agerpres). — La invitația Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste din Republica Democrată Germană, o delegație a Frontului Unității Socialiste din Republica Socialistă România, condusă de tovarășul Mihail Levente, secretar al Biroului Executiv al F.U.S., a făcut o vizită în R.D.G. Delegația a avut înțelirea și a participat la conferințele și sesiunile de lucru în cadrul vizitei.

Un conducător al populației din sudul Sudanului, generalul Joseph Lagu, a declarat la 29 martie, într-un mesaj radiofonic, reținut de agenția Reuters, că toți cetățenii Sudanului trebuie să se considere traizori ai țării și să se retragă din țară. Acesta a declarat că generalul Lagu încercă să amâne, la Addis Abeba, a acordului oficial de pace în Sudan și să reprezinte populația din sudul țării.

PARIS ÎNȚELNIREA REPREZENTANȚILOR ȚĂRILOR MEMBRE ALE „CLUBULUI CELOR ZECE”

PARIS 30 (Agerpres). — Reprezentanții țărilor membre ale „Clubului celor zece” s-au întâlnit miercuri, 29 martie, în cadrul Grupului de lucru nr. 3 al O.E.C.D. (Organizația pentru Cooperare Economică și Dezvoltare), în scopul discutării celor două probleme de bază: creșterea și dezvoltarea economiei și securitatea în Europa.

Cursul dolarului american a înregistrat miercuri o nouă scădere pe majoritatea piețelor de schimb occidentale. În cursul zilei de ieri, dolarul a scăzut față de moneda britanică cu 0,12 puncte procentuale, în timp ce moneda franceză a scăzut cu 0,15 puncte procentuale față de dolarul american.

Ședința Biroului Executiv al Prezidiului U. C. I.

BELGRAD 30 (Agerpres). — La Belgrad a avut loc o ședință a Biroului Executiv al Prezidiului Uniunii Comuniste din Jugoslavie. Au fost examinate probleme privind situația politică internă și activitatea Uniunii Comuniste și a altor organizații și organe în cadrul Uniunii Comuniste din Jugoslavie.

Ajutor acordat Ungariei în cadrul Programului O.N.U. pentru dezvoltare

BUDAPESTA 30 (Agerpres). — După cum reținem ziarul ungar „Nepszabadság”, începând cu anul 1972, Ungaria va primi, în descur de cel puțin un an, în cadrul Programului Național pentru dezvoltare un ajutor global de 7,5 milioane dolari.

CONVORBIRILE DELEGATIEI PARTIDULUI SOCIALIST DIN BELGIA LA BELGRAD

BELGRAD 30 (Agerpres). — Ștate Dolant, secretar al Biroului Executiv al Prezidiului Uniunii Comuniste din Jugoslavie, a primit delegația Partidului Socialist din Belgia, condusă de Edmond Lebaron și Joos Van Eynde, președinte al partidului care întreprinde o vizită în 1972.

Intrevedere Maurice Schumann — Xuan Thuy

PARIS 30 (Agerpres). — Maurice Schumann, ministrul Afacerilor Externe al Franței, și-a primit joi pe Xuan Thuy, conducătorul delegației R. D. Vietnam, în cadrul vizitei în Paris pentru Vietnam, în cadrul vizitei în Paris pentru Vietnam, în cadrul vizitei în Paris pentru Vietnam.

DEȘCHIDEREA CONGRESULUI UNIUNII TINERILOR COMUNISTI DIN CUBA

HAVANA 30 (Agerpres). — La Havana s-a deschis lucrările celui de-al 11-lea Congres al Uniunii Tinerilor Comunisti din Cuba (U.T.C.).

ÎNCETAREA DIN VIAȚĂ A LUI SIE FU-CI

PEKIN 30 (Agerpres). — Agenția China Nouă anunță că, la 28 martie a.c., a încetat din viață Sie Fu-ci, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, vicepremier al Consiliului de Stat, ministrul securității publice, prim-secretar al Comitetului municipal Pekin al P.C. Chinei, președintele Comitetului revoluționar al orașului Pekin. În capitala chineză a avut loc un miting de doliu, la care au luat parte Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, premierul Consiliului de Stat, Ciu Ciun-chi, Liu Wen-tian, Li Siem-nien, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, și alți conducători chinezi.

DECLARAȚIE A M. A. E. AL REPUBLICII VIETNAMULUI DE SUD

VIETNAMUL DE SUD 30 (Agerpres). — Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Vietnamului de Sud a dat publicității o declarație în care condamnă amănunțit politica de agresiune imperialistă a Republicii Vietnamului de Nord.

agentiile de presă transmit:

ambasadorul S.U.A. în capitala grecă, Henry Tasca.

Teroriști ustași au aruncat o bombă incendiară în clădirea agenției iugoslave de volaj „lugoturs” din centrul orașului Stockholm, în dimineața zilei de 29 martie, provocând un mare incendiu care a distrus mobilierul, precum și documentele aflate în clădire. Informează agenția Tintin, Iugoslavii aflând la lucru în Suedia și-au exprimat amărăciunea în legătură cu acest act și speranța că autoritățile suedeze, în primul rând poliția, vor lua măsuri hotărâte pentru a zădărnici extinderea unor asemenea acțiuni teroriste în Peninsula Scandinavă.

Restabilirea relațiilor diplomatice între Liban și R.F.G. Un comunicat anunță restabilirea relațiilor diplomatice între Republica Liban și Republica Federală a Germaniei începând cu data de 30 martie a.c., a fost difuzat în cadrul Biroului de Presă al Ambasadei Germaniei în Beirut și în cadrul Biroului de Presă al Ambasadei Germaniei în Beirut și în cadrul Biroului de Presă al Ambasadei Germaniei în Beirut.

Cazuri de îmbolnăvire de variolă au apărut în mijlocul lunii martie în regiunea autonomă Kosovo din R.S.F. Iugoslavie. În zilele următoare, alte cazuri au fost depistate la Cocevac, în Serbia. Politiv uni comunicat al Secretariatului Federal pentru Muncă și Popor al Societății din Iugoslavie: până la 30 martie în țară se înregistraseră 115 cazuri de contaminare și 14 decese. Pentru a preveni răspândirea bolii Iugoslavie au adoptat măsuri ferme, pe primul loc lucrându-se la vaccinarea masivă. Activitatea instituțiilor sanitare de vaccinare a populației a fost eficientă și se desfășoară în ritmul corespunzător. Focusurile competente din Iugoslavie consideră că există premise obiective ca situația creată de apariția variolii să fie localizată și depășită în cadrul lunii aprilie a.c. În acest context, se subliniază că, având în vedere tot ceea ce s-a întreprins până acum, nu este nevoie să se adopte măsuri excepționale.

Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central și Partidului Muncii din Coreea, prezidintele Cabinețului de Miniștri, a primit grupul de oșteni coreeni din R.P.D. Coreeană — Informează agenția A.C.T.C.

Delegația parlamentară iugoslavă, condusă de Milko Todoric, președintele Adunării Federale, care se află într-o vizită în India, a avut convorbiri cu ministrul Afacerilor Externe al Biroului de Presă al Comitetului Central și Partidului Muncii din Coreea, Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central și Partidului Muncii din Coreea, prezidintele Cabinețului de Miniștri, a primit grupul de oșteni coreeni din R.P.D. Coreeană — Informează agenția A.C.T.C.

În cadrul ședinței de miercuri a procesului înscenat militantei comuniste Angela Davis, acuzată și-a reafirmat în fața celor 12 jurați nevinovăția, subliniind că învinuțiile ca lă se aduc sînt bazate pe „accusări, ipoteze și speculații”. Indicănd că este adevăratul mustrat al procesului, ea a spus: „Lumea întregă știe că eu sînt victimă a unor rețeașuri politice”. În cadrul ședinței de miercuri a început, totodată, audierea marturilor prezentei de auzare.

Li Siem-nien, vicepremier al Consiliului de Stat, a avut o întrevedere cu delegația guvernamentală suedeză, condusă de Kjell-Olof Feldt, ministrul comerțului, aflată într-o vizită oficială în China.

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri al Republicii Arabe Egipt, Abdel Kader Hatem, și-a încheiat vizita de trei zile în Marea Britanie, unde a avut o serie de întrevieri cu oficialii britanici și a participat la inaugurarea expoziției prezidențiale „Tuzurul Tutankamon”. După cum informează agenția Reuters și MEN, în cadrul întrevierii pe care a avut-o cu șeful Foreign Office-ului, Alec Douglas-Home, au fost discutate unele aspecte ale situației din Orientul Mijlociu, precum și relațiile anglo-egiptene.

Acord S.U.A.—Grecia. Deputatul și senatorul S.U.A., a anunțat joi că Statele Unite și Grecia au acordat un acord privind încheierea a 38 avioane de război de tipul „Phantom-4” de către firmele nord-americane guvernului de la Atena — relatează agențiile Associated Press și France Presse. Acordul a fost semnat la Atena de Georgeios Papadopoulos, regeșt, prim-ministrul și ministrul de externe, și de

Protocollul privind colaborarea între Radiodifuziunea română și Radiodifuziunea cehoslovacă pe anul 1972—1973 a fost semnat joi la Praga. Protocolul prevede schimburi reciproce de materiale publicistice, programe pentru copii și tineret, emisiuni muzicale, literar-dramatice, schimburi de experți.

Cazuri de îmbolnăvire de variolă au apărut în mijlocul lunii martie în regiunea autonomă Kosovo din R.S.F. Iugoslavie. În zilele următoare, alte cazuri au fost depistate la Cocevac, în Serbia. Politiv uni comunicat al Secretariatului Federal pentru Muncă și Popor al Societății din Iugoslavie: până la 30 martie în țară se înregistraseră 115 cazuri de contaminare și 14 decese. Pentru a preveni răspândirea bolii Iugoslavie au adoptat măsuri ferme, pe primul loc lucrându-se la vaccinarea masivă. Activitatea instituțiilor sanitare de vaccinare a populației a fost eficientă și se desfășoară în ritmul corespunzător. Focusurile competente din Iugoslavie consideră că există premise obiective ca situația creată de apariția variolii să fie localizată și depășită în cadrul lunii aprilie a.c. În acest context, se subliniază că, având în vedere tot ceea ce s-a întreprins până acum, nu este nevoie să se adopte măsuri excepționale.

Ședința Biroului Executiv al Prezidiului U. C. I.

BELGRAD 30 (Agerpres). — La Belgrad a avut loc o ședință a Biroului Executiv al Prezidiului Uniunii Comuniste din Jugoslavie. Au fost examinate probleme privind situația politică internă și activitatea Uniunii Comuniste și a altor organizații și organe în cadrul Uniunii Comuniste din Jugoslavie.

Ajutor acordat Ungariei în cadrul Programului O.N.U. pentru dezvoltare

BUDAPESTA 30 (Agerpres). — După cum reținem ziarul ungar „Nepszabadság”, începând cu anul 1972, Ungaria va primi, în descur de cel puțin un an, în cadrul Programului Național pentru dezvoltare un ajutor global de 7,5 milioane dolari.

CONVORBIRILE DELEGATIEI PARTIDULUI SOCIALIST DIN BELGIA LA BELGRAD

BELGRAD 30 (Agerpres). — Ștate Dolant, secretar al Biroului Executiv al Prezidiului Uniunii Comuniste din Jugoslavie, a primit delegația Partidului Socialist din Belgia, condusă de Edmond Lebaron și Joos Van Eynde, președinte al partidului care întreprinde o vizită în 1972.

Intrevedere Maurice Schumann — Xuan Thuy

PARIS 30 (Agerpres). — Maurice Schumann, ministrul Afacerilor Externe al Franței, și-a primit joi pe Xuan Thuy, conducătorul delegației R. D. Vietnam, în cadrul vizitei în Paris pentru Vietnam, în cadrul vizitei în Paris pentru Vietnam.

DEȘCHIDEREA CONGRESULUI UNIUNII TINERILOR COMUNISTI DIN CUBA

HAVANA 30 (Agerpres). — La Havana s-a deschis lucrările celui de-al 11-lea Congres al Uniunii Tinerilor Comunisti din Cuba (U.T.C.).

ÎNCETAREA DIN VIAȚĂ A LUI SIE FU-CI

PEKIN 30 (Agerpres). — Agenția China Nouă anunță că, la 28 martie a.c., a încetat din viață Sie Fu-ci, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, vicepremier al Consiliului de Stat, ministrul securității publice, prim-secretar al Comitetului municipal Pekin al P.C. Chinei, președintele Comitetului revoluționar al orașului Pekin. În capitala chineză a avut loc un miting de doliu, la care au luat parte Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, premierul Consiliului de Stat, Ciu Ciun-chi, Liu Wen-tian, Li Siem-nien, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, și alți conducători chinezi.

DECLARAȚIE A M. A. E. AL REPUBLICII VIETNAMULUI DE SUD

VIETNAMUL DE SUD 30 (Agerpres). — Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Vietnamului de Sud a dat publicității o declarație în care condamnă amănunțit politica de agresiune imperialistă a Republicii Vietnamului de Nord.

„Electronum” la Sofia

„Într-un ameu de expunere mic, puțin metoi și multă inteligență”, apreciază deosebit de interesant, aprecierea multor cetățeni care au vizitat expoziția „Electronum” la Sofia, în cadrul colaborării româno-bulgare, acestora își pot pune un timp larg de utilizare, în domeniul științific și tehnologic, în domeniul științific și tehnologic, în domeniul științific și tehnologic.

prezentele cileca din cele mai reprezentative produse ale Centrului de cercetare și dezvoltare de automatizări și ale Centralei Industriale de electronice și tehnologie de calcul din București, elemente electronice de automatizări, semiconductori și forțe, mașini de calcul electro-mecanice, panouri de automatizare, aparate de măsură și control, aparate de radio și televiziune ș.a. Expoziția a lăsat aici o impresie bună în presă. În mod deosebit, specialiștii bulgari, însoțitori de vizită, au fost impresionati de nivelul ridicat al tehnologiei electronice și tehnologiei de calcul din București, elemente electronice de automatizări, semiconductori și forțe, mașini de calcul electro-mecanice, panouri de automatizare, aparate de măsură și control, aparate de radio și televiziune ș.a.

Expoziția a lăsat aici o impresie bună în presă. În mod deosebit, specialiștii bulgari, însoțitori de vizită, au fost impresionati de nivelul ridicat al tehnologiei electronice și tehnologiei de calcul din București, elemente electronice de automatizări, semiconductori și forțe, mașini de calcul electro-mecanice, panouri de automatizare, aparate de măsură și control, aparate de radio și televiziune ș.a.

Expoziția a lăsat aici o impresie bună în presă. În mod deosebit, specialiștii bulgari, însoțitori de vizită, au fost impresionati de nivelul ridicat al tehnologiei electronice și tehnologiei de calcul din București, elemente electronice de automatizări, semiconductori și forțe, mașini de calcul electro-mecanice, panouri de automatizare, aparate de măsură și control, aparate de radio și televiziune ș.a.

Expoziția a lăsat aici o impresie bună în presă. În mod deosebit, specialiștii bulgari, însoțitori de vizită, au fost impresionati de nivelul ridicat al tehnologiei electronice și tehnologiei de calcul din București, elemente electronice de automatizări, semiconductori și forțe, mașini de calcul electro-mecanice, panouri de automatizare, aparate de măsură și control, aparate de radio și televiziune ș.a.

Expoziția a lăsat aici o impresie bună în presă. În mod deosebit, specialiștii bulgari, însoțitori de vizită, au fost impresionati de nivelul ridicat al tehnologiei electronice și tehnologiei de calcul din București, elemente electronice de automatizări, semiconductori și forțe, mașini de calcul electro-mecanice, panouri de automatizare, aparate de măsură și control, aparate de radio și televiziune ș.a.

Expoziția a lăsat aici o impresie bună în presă. În mod deosebit, specialiștii bulgari, însoțitori de vizită, au fost impresionati de nivelul ridicat al tehnologiei electronice și tehnologiei de calcul din București, elemente electronice de automatizări, semiconductori și forțe, mașini de calcul electro-mecanice, panouri de automatizare, aparate de măsură și control, aparate de radio și televiziune ș.a.